



“ભાનુદત્તકૃત અલંકારકારતિલકના પ્રથમ પરિચ્છેદમાં સંપાદિતપાઠો અને પાઠભેદો”

Dr. Manjula J. Viradiya,

Asso. Professor, Head, Department of Sanskrit, Arts and Commerce College,

Naroda, Ahmedabad, Gujarat, India

Email: [viradiyamj@gmail.com](mailto:viradiyamj@gmail.com)

**Abstract:**

સંસ્કૃત સાહિત્યશાસ્ત્રમાં આચાર્ય ભાનુદત્ત મિશ્રનું વિશેષ પ્રદાન રહ્યું છે. પંદરમી સદીમાં થયેલા આચાર્ય ભાનુદત્ત મિશ્રે સંસ્કૃત સાહિત્યશાસ્ત્રને રસમંજરી, રસતરંગિણી, અલંકારતિલક, રસપારિજાત જેવા વિશેષ ગ્રંથો ભેટ ધર્યા છે. તેમાંથી અલંકારતિલકની સમીક્ષિત આવૃત્તિ તૈયાર કરવાનું કામ ડૉ. જી.વી. દેવસ્થલીએ ત્રણ હસ્તપ્રતોના અધારે કર્યું છે. જેમાંથી (1) A. હસ્તપ્રત ભાન્ડારકર ઓરીયન્ટલ રીસર્ચ ઇન્સ્ટિટ્યુટ પુનામાંથી પ્રાપ્ત થયેલ. (2) B. હસ્તપ્રત બોમ્બે બ્રાન્ચ ઓફ ધ રોયલ એસિયેટીક સોસાયટી લાયબ્રેરી બોમ્બેથી પ્રાપ્ત થયેલ. (3) C. હસ્તપ્રત ભગવતસિંહજી કલેક્શન ઈન ધ લાયબ્રેરી ઓફ ધ યુનિવર્સિટી ઓફ બોમ્બેથી પ્રાપ્ત થયેલ. તેમાંથી (A) હસ્તપ્રતમાં ચોથા પરિચ્છેદનો શરૂઆતનો કેટલોક ભાગ બ્રેક થયેલો છે. જ્યારે (c) હસ્તપ્રત પણ કેટલીક જગ્યાએ ખામી વાળી છે. જ્યારે (B) હસ્તપ્રત સંપૂર્ણ સ્વરૂપમાં પ્રાપ્ત થયેલ છે. આ ગ્રંથના પાંચ પરિચ્છેદમાંથી પ્રથમ ત્રણ Journal of the Bombay branch of the Royal Asiatic Society (New Series Vol.23 1947 Vol. 24-25 1948- 49) પત્રિકાના ભાગ 23માં અને શેષ અંતિમ બે ભાગ 24-25માં પ્રાચ્યવિદ્યા મંદિર બરોડાથી પ્રકાશિત થયા છે. ડૉ. દેવસ્થલીએ આ ત્રણ હસ્તપ્રતોના આધારે અલંકારતિલકની સમીક્ષિત આવૃત્તિનું કાર્ય પ્રાચ્યવિદ્યા મંદિર બરોડામાંથી કર્યું છે. પ્રસ્તુત શોધપત્રમાં ભાનુદત્તમિશ્રકૃત અલંકારતિલકના પ્રથમ પરિચ્છેદમાં સંપાદિતપાઠ અને પાઠભેદો વિષે સમીક્ષા કરવામાં આવી છે

**Key Words:** સાહિત્યશાસ્ત્ર, અલંકારતિલક, હસ્તપ્રત, સંપાદક, સંપાદિતપાઠ, પાઠભેદ, સ્વીકૃતપાઠ



## Introduction:

## Volume - 1

અલંકારતિલક ગ્રંથ પાંચ પરિચ્છેદમાં વિભાજિત થયેલ છે. આ ગ્રંથમાં મંગલાચરણ પછી ગ્રંથ રચનાના મુખ્ય પ્રયોજનમાં ભાનુદત્તે પોતાના નામનો પ્રયોગ કર્યો છે. જેમ કે..

उरः स्फुरदलङ्कारचमत्कारपटुश्रियः ।

तनोति तिलकं भाले भारत्या भानुसत्कविः ॥<sup>1</sup>

ત્યાર પછી ભાનુદત્તમિશ્રે રસ કાવ્યનો આત્મા છે. અને કાવ્યમાત્ર દેહ છે. વગેરેનો ઉલ્લેખ કરી કાવ્યના ઉત્તમ, મધ્યમ અને અધમ એમ ત્રણ પ્રકારોની ચર્ચા કરી છે. તેમજ કાવ્યના સંસ્કૃત, પ્રાકૃત, અપભ્રંશ અને મિશ્ર એમ ભાષાના આધારે ચાર પ્રકાર કહીને, કાવ્યના ગદ્ય-પદ્ય બે પ્રકાર વર્ણવ્યા છે. ગદ્યના ઉત્કલિકા અને પદ્યગન્ધિ બે ભેદ કહ્યાં છે. અને તે બન્ને પણ રીતિ-વૃત્તિના આધારે પાંચ પ્રકારના થાય છે. ઉત્કલિકા, પદ્યગન્ધિ, ચૂર્ણક, લલિત, નિષ્કુર ત્યારપછી ગતિનું વર્ણન કર્યું છે. તે મુખ્ય ત્રણ પ્રકારની કહી છે. શુદ્ધા, મધ્યા અને મિશ્રિતા, મિશ્રિતાના બે પ્રકાર દ્વિમિશ્રિતા અને ત્રિમિશ્રિતા તેમાં પણ દ્વિમિશ્રિતા છ પ્રકારની કહી છે. તે દરેકના ઉદાહરણોની ચર્ચા કરવામાં આવી છે. આમ પ્રથમ પરિચ્છેદમાં કાવ્યના વિવિધ તત્વોની ચર્ચા કરવામાં આવી છે. બીજા પરિચ્છેદમાં કાવ્ય દોષની ચર્ચા કરવામાં આવી છે. ત્રીજા પરિચ્છેદમાં કાવ્ય ગુણોની ચર્ચા કરવામાં આવી છે. તથા ચોથા પરિચ્છેદમાં શબ્દાલંકાર અને પાંચમાં પરિચ્છેદમાં અર્થાલંકારોની ચર્ચા કરવામાં આવી છે.

અહીં અલંકારતિલકના પ્રથમ પરિચ્છેદમાં સંપાદિતપાઠ અને પાઠભેદોના કેટલાક ઉદાહરણ જોઈએ તો નીચે મુજબ પ્રાપ્ત થાય છે. જેમકે -

મંગલાચરણમાં

सोऽयं मे मुदमातनोतु भगवान् कोलावतारो हरिः

सिन्धोः क्लेशमपास्य यस्य दशनप्रान्ते स्थिताया भुवः।



તારા હારતિ વારિદસ્તિલકતિ સ્વર્વાહિની માલ્યતિ

Volume - 1

ક્રીડાદર્પણ ક્ષપાપતિરહર્દેવશ્ચ તાટકતિ।।1।।<sup>2</sup>

આ પદ્યમાં પ્રથમ પંક્તિમાં સોડયં મે પાઠ A અને C હસ્તપ્રતમાં સમાન જોવા મળે છે. જ્યારે B હસ્તપ્રતમાં સોડયં વો પાઠભેદ મળે છે. તેમજ અંતિમ ચરણમાં ક્ષપાપતિરહર્દેવશ્ચ પાઠ A અને B હસ્તપ્રતમાં સમાન જોવા મળે છે. જ્યારે C હસ્તપ્રતમાં ક્ષપાપતિરહર્દેવશ્ચ પાઠભેદ મળે છે. અહીં આચાર્ય ભાનુદત્તે મંગલાચરણમાં ભગવાન શ્રી હરિની સ્તુતિ કરી છે. જે ભગવાન હરિ સમુદ્રના શ્રમને (થાકને) દૂર કરીને દાંતના અગ્રભાગમાં રહેલી પૃથ્વીથી યુક્ત જેના માટે તારા હારનું આચરણ કરે છે, વાદળો તિલક બને છે, ગંગા નદી તેની માળા થાય છે, ચંદ્રલીલા દર્પણનું આચરણ કરે છે અને દરરોજ દેવ (રહસ્યને જાણનાર શિવ) કાનના આભૂષણનું આચરણ કરે છે, તે કાલાવતાર ભગવાન શ્રીહરિ મારા માટે આનંદ ફેલાવે (આનંદ આપે). આમ અહીં સોડયં મે તેમજ ક્ષપાપતિરહર્દેવશ્ચ પાઠ સ્વીકારાયો છે.

તેમજ કેટલીકવાર લહીયો મૂળ પાઠને સ્થાને નવો જ પાઠ મૂકતો હોય છે, જેના કારણે પણ પાઠભેદ જોવા મળે છે, જેમકે તસ્ય ગતિરીતિવૃત્તિદોષતદભાવગુણાલકારો ઇન્દ્રિયાણા<sup>3</sup> (ગતિ, રીતિ, વૃત્તિ, દોષનો અભાવ ગુણ, અલંકાર તેની ઇન્દ્રિયો છે.) અહીં B અને C હસ્તપ્રતમાં ગુણાલકારો ઇન્દ્રિયાણિ સમાન પાઠ મળે છે. પરંતુ C હસ્તપ્રતમાં ગુણાગુણાઃ અલકારાઃ ભૂષણાનિ પાઠ મળે છે. આમ અહીં C હસ્તપ્રતમાં ગુણાઃ અને ભૂષણાનિ પાઠ નવા ઉમેરાયા છે. તેમજ જરઠકમઠપૃષ્ઠનિષ્ઠુરશાઙ્ગટકારકમ્પિતપ્રલયપયોવાહ વિભ્રમ શ્રયે શ્રીપતિમ્<sup>4</sup> (ધરડા કાચબાની પીઠ જેવા કઠોર ધનુષ્યના મોટા ટંકારથી કમ્પેલા પ્રલય કાલીન વાદળની ભ્રમણા ઉત્પન્ન કરનાર શ્રીહરિનો

2. અલકારતિલક પ્રથમ પરિચ્છેદ શ્લોક-1, પૃ.57

3. અલકારતિલક પ્રથમ પરિચ્છેદ શ્લોક-2, વૃત્તિ. પૃ.57

4. અલકારતિલક પ્રથમ પરિચ્છેદ શ્લોક-3, વૃત્તિ પૃ.57



Shree Naroda Kelavani Mandal Sanchalit

**SMT. A.P. PATEL ARTS & LATE SHREE N.P. PATEL COMMERCE COLLEGE**

Shree Prahladbhai Kashidas Patel Vidhya Sankul, Naroda, Ahmedabad-382330.

Reaccredited by NAAC with B Grade Third Cycle | Accredited - by 'AAA' = 4 Star

Phone : 079-22816582, M.: 8866388134 E-mail : narodacollage1993@yahoo.com



આશ્રય લઉં છું. અહીં A અને C હસ્તપ્રતમાં વાહ શ્રયે વિભ્રમ શ્રીપતિમ્ સમાન પાઠ મળે છે. પરંતુ B હસ્તપ્રતમાં વાહ ઘોરનિર્ઘોષવિભ્રમમ્ પાઠ મળે છે. આમ અહીં B હસ્તપ્રતમાં ઘોરનિર્ઘોષ પાઠ નવો ઉમેરાયો છે.

કેટલીક વખત લહિયાની બેદરકારીથી શબ્દ છૂટી પણ જતો હોય છે. જેમકે -અસત્તો દોષવિચારાનુદયાત્<sup>5</sup> (જેનું અસ્તિત્વ નથી તેવા દોષોનો વિચાર ઉત્પન્ન થતો નથી.) અહીં B હસ્તપ્રતમાં રહેલો વિચારા શબ્દ A અને C હસ્તપ્રતમાં છૂટી ગયો છે. અહીં દોષાનુદયાત્ પાઠ મળે છે. તેમજ ઘણી વખત આખો પાઠ છૂટી જતો હોય છે. જેમકે મધ્યા ગતિના ઉદાહરણમાં હરસિ હલધર હલલેખિન્યા વીર્ય લિખિતુમિવ કાલિન્દીકલ્લોલનિકરમષીધારાસારાન્<sup>6</sup> (હે હલધર! હળરૂપી લેખનીથી પરાક્રમને લખવા માટે જાણે કલ્લોલ કરતી યમુનાના મોજાના સમૂહ રૂપી શાહીના પ્રવાહને તમે હરો છો.) અહીં હલધર પાઠ A અને C હસ્તપ્રતમાં Omitted છે. તેમજ વૃત્તિઓના નિરૂપણમાં ન ચાલકારેડતિવ્યાસિ<sup>7</sup> (અલંકારમાં તેની અતિ વ્યાપ્તિ થતી નથી.) આ વાક્ય A અને B હસ્તપ્રતમાં છે. C હસ્તપ્રતમાં Omitted છે. (અહીં આ વાક્ય છૂટી ગયું છે.) તેવી જ રીતે સાત્વતિ વૃત્તિના અંગોના વર્ણનમાં 'પરિવર્તન' અંગના લક્ષણમાં પ્રસક્તં કાર્યમપહાય કાર્યાન્તરકરણં પરિવર્તઃ<sup>8</sup> (હાથ ધરેલું કાર્ય છોડીને બીજું કાર્ય હાથ ઉપર લેવું તે 'પરિવર્તન' અંગ કહેવાય છે.) B અને C હસ્તપ્રતમાં પ્રસક્તં કાર્યમપહાય સમાન પાઠ મળે છે. જ્યારે A હસ્તપ્રતમાં પ્રસક્તમપહાય પાઠ મળે છે જેમાં લહિયાની બેદરકારીથી કાર્ય શબ્દ છૂટી ગયો છે.

પાઠ સંપાદક જ્યારે પાઠ સંપાદનનું કાર્ય કરે છે, ત્યારે ઘણી વખત હસ્તપ્રતમાં રહેલા પાઠથી બંધ બેસતો વાક્યાર્થ પ્રાપ્ત ન થાય ત્યારે મૂળ પાઠને સાચવીને નવો પાઠ સ્વીકારે છે. જેમકે

5. અલંકારતિલક પ્રથમ પરિચ્છેદ શ્લોક-2, વૃત્તિ. પૃ.57

6. અલંકારતિલક પ્રથમ પરિચ્છેદ શ્લોક-3, વૃત્તિ પૃ.59

7. અલંકારતિલક પ્રથમ પરિચ્છેદ શ્લોક-12, વૃત્તિ પૃ.60

8. અલંકારતિલક પ્રથમ પરિચ્છેદ શ્લોક-21, વૃત્તિ પૃ.62



પન્ચાધિકપદસમાસા ગૌડી<sup>9</sup> અહીં A હસ્તપ્રતમાં પન્ચપદસમાસાધિકા પાઠ મળે છે. જ્યારે B હસ્તપ્રતમાં પન્ચાધિકસમાસા પાઠ મળે છે. જ્યારે C હસ્તપ્રતમાં પન્ચપદસમાસા પાઠ મળે છે. અહીં ગૌડી શૈલીનું લક્ષણ આપવામાં આવ્યું છે કે “પાંચથી પણ વધારે પદવાળા સમાસવાળી ગૌડી શૈલી” આમ અહીં A B C હસ્તપ્રતમાં રહેલ પાઠથી વાક્યાર્થ બંધ બેસતો ન હોવાથી સંપાદકે પન્ચાધિકપદસમાસા નવો પાઠ સ્વીકાર્યો છે. તેમજ દહનતિપતાકતિ અહીં A હસ્તપ્રતમાં દહનિત્પાકાયતિ પાઠ મળે છે. જ્યારે B હસ્તપ્રતમાં દહનત્યાયાકતિ પાઠ મળે છે. જ્યારે C હસ્તપ્રતમાં પાઠ સ્પષ્ટ નથી. (Not clear) અહીં મધ્યા આરભટી શૈલીનું ઉદાહરણ આપવામાં આવ્યું છે કે “હે ભૃગુપતિ ! તમારો પ્રતાપ અગ્નિ બને છે. આકાશ પતાકા ( ધ્વજા) બને છે. સુમેરુ પર્વત બાણ બને છે. અને દેવ કમલિનીનો પ્રિયતમ સૂર્ય કળશ બને છે.” આમ અહીં A B C હસ્તપ્રતમાં રહેલ પાઠથી વાક્યાર્થ બંધ બેસતો ન હોવાથી સંપાદકે દહનતિપતાકતિ નવો પાઠ સ્વીકાર્યો છે. તેવીજ રીતે પંચાધિકપદવાળી ગૌડી શૈલીના ઉદાહરણમાં સ્ફૂર્જદ્ ધ્વાનવિધૂતદિગ્ગજપ્રાગ્બ્ધકોલાહલઃ<sup>10</sup> (કુંડાડાના ધ્વનિથી ભાગી ગયેલા દિગ્ગજોએ કોલાહલ આરંભ્યો છે તેવા.) અહીં A હસ્તપ્રતમાં સ્ફૂર્જધ્વાનપાઠ મળે છે. જ્યારે B સ્ફૂર્જત્ વાત હસ્તપ્રતમાં પાઠ મળે છે. જ્યારે C હસ્તપ્રતમાં સ્ફૂર્જધ્વાન પાઠ મળે છે. આમ અહીં A B C હસ્તપ્રતમાં રહેલ પાઠથી વાક્યાર્થ બંધ બેસતો ન હોવાથી સંપાદકે સ્ફૂર્જદ્ ધ્વાનવિધૂત નવો પાઠ સ્વીકાર્યો છે.

ઘણી વખત સામાન્ય સમાનતાના કારણે શબ્દોનો ઉતારો કરવામાં લહિયાથી થતી ભૂલના કારણે પાઠ ભેદ જોવા મળે છે. જેમકે પ્રવેશનિર્ગમવિદ્રવહતુરવપાતઃ<sup>11</sup> (પ્રવેશવું, નિકળવું અને જતાં

9. અલંકારતિલક પ્રથમ પરિચ્છેદ પૃ.59

10. અલંકારતિલક પ્રથમ પરિચ્છેદ શ્લોક-10, પૃ.59

11. અલંકારતિલક પ્રથમ પરિચ્છેદ શ્લોક-7, વૃત્તિ પૃ.61



રહેવાનું કારણ તે અવપાત છે.) અહીં A અને C હસ્તપ્રતમાં પ્રવેશનિર્ગમ સમાન પાઠ છે. જ્યારે B હસ્તપ્રતમાં નિષ્ક્રમ પાઠ મળે છે. અહીં નિર્ગમ નું નિષ્ક્રમ થય ગયું છે. તેમજ ભારતી વૃત્તિના ઉદાહરણમાં A અને C હસ્તપ્રતમાં સાકં રણં સ્વીકુરુ<sup>12</sup> સમાન પાઠ છે અને B હસ્તપ્રતમાં સાર્થં રણં સ્વીકુરુ પાઠ મળે છે. જેમાં સાકં નું સાર્થં થયું છે. તેમજ ઉત્કલિકાના ઉદાહરણમાં A અને C હસ્તપ્રતમાં જટાપટલસ્ખલદ<sup>13</sup> સમાન પાઠ મળે છે. જ્યારે B હસ્તપ્રતમાં જટાપટલસંવલદ પાઠ ભેદ જોવા મળે છે. પદ્યગાઠિના ઉદાહરણમાં દેવં હિમકરકલાકાન્તિ સમાન પાઠ છે અને B હસ્તપ્રતમાં શમ્ભુમમૃતકરકલાકાન્તિ પાઠ ભેદ જોવા મળે છે.

કેટલીક વખત શબ્દોને ખોટી રીતે ભેગા લખવા કે જુદા પાડવાથી પણ પાઠ ભેદ જોવા મળે છે. જેમકે મહતઃ સંગ્રામસ્યાલ્પીયો નિદાનં સંક્ષિપ્તિઃ<sup>14</sup> (મહાન સંગ્રામનું નાનું કારણ તે સંક્ષિપ્તિ કહેવાય છે.) અહીં B અને C હસ્તપ્રતમાં સંગ્રામસ્યાલ્પીયો નિદાનં સમાન પાઠ મળે છે. જ્યારે A હસ્તપ્રતમાં સ્યાદાદેવ યોનિદાનં પાઠ મળે છે. અહીં શબ્દોને ખોટી રીતે જુદા પાડવાના કારણે પાઠ ભેદ જોવા મળે છે.

આમ અલંકારતિલકની ત્રણેય હસ્તપ્રતોમાં પ્રાપ્ત થતાં કેટલાક સંપાદિતપાઠ અને પાઠભેદોને વિસ્તારથી જોયા પછી, અલંકારતિલકના પ્રથમ પરિચ્છેદમાં સંપાદિતપાઠ અને પાઠભેદોને સંક્ષેપમાં નીચેના કોષ્ટકમાં દર્શાવાનો પ્રયત્ન કરવામાં આવ્યો છે.

ક્રમ	'A' BORI Pune	'B' RASL Bom.	'C' BCL Bom.	સ્વીકૃતપાઠ
1	ચ લોકાનાં યશસે	લોકાય યશસે ચ	લોકાય યશસે ચ	A
2	મહારષ્ટ્રોદ્ભવં	મહારષ્ટ્રોદ્ભવા	મહારષ્ટ્રોદ્ભવં	B
3	કૈશિકી	કૈશિકી	કૌશિકી	AB

12. અલંકારતિલક પ્રથમ પરિચ્છેદ શ્લોક-25, પૃ.62

13. અલંકારતિલક પ્રથમ પરિચ્છેદ શ્લોક-3, વૃત્તિ પૃ.58

14. અલંકારતિલક પ્રથમ પરિચ્છેદ શ્લોક-18, વૃત્તિ પૃ.61



## Shodh Sanchay

Shree Naroda Kelavani Mandal Sanchalit

**SMT. A.P. PATEL ARTS & LATE SHREE N.P. PATEL COMMERCE COLLEGE**

Shree Prahladbhai Kashidas Patel Vidhya Sankul, Naroda, Ahmedabad-382330.

Reaccredited by NAAC with B Grade Third Cycle | Accredited - by 'AAA' = (★) (★) (★) (★) 4 Star

Phone : 079-22816582, M.: 8866388134 E-mail : narodacollage1993@yahoo.com



4	तारकितगगनमण्डल्	सकलदिगङ्गण्डल्	तारकितगगनमण्डल्	AC <sup>Volume - 1</sup>
5	वाह विभ्रमं	वाह घोरनिर्घोषविभ्रमम्	वाह निभ्रमं	AC
6	विकसित्कमलपटलं	विगलितशङ्खपटलं	विकसित्कमलपटलं	AC
7	जय नयनानन्द	जनानन्द	जनानन्द	BC
8	Omitted	अतः	Omitted	B
9	मण्डल	मण्डल	कुण्डल	AB
10	आरब्धरीत्यनिर्वाहा	आरब्धरीत्यनिर्वाहो	आरब्धरीत्यनिर्वाहा	Ac
11	सन्ध्या नो	नो सन्ध्या	सन्ध्या नो	B
12	क्रियाणां	क्रियापदानां	क्रियाणां	AC
13	पृथग्भावदर्श	पृथग् दर्श	पृथग्भावदर्श	AC
14	नवराग	रागनव	रागनव	BC
15	वारयन्ति विं	वारयन्त्यविनय	वारयन्ति विं	AB
16	उद्भिन्न	उन्निद्रं	उद्भिन्न	AC
17	विश्वं	मपिवश्यमवश्य	विश्वं	AC
18	चहूत्कृति	चुचुत्कृति	चहूकृति	B
19	विदधतु	वितरतु	विदधतु	AC
20	युध्द क्रुध्द	युध्यत्	युध्द क्रुध्द	AC
21	दहनित्पाकायति	दहनत्यायाकति	Not clear	दहनतिपताकति
22	स्रवति	शरावति	शरावति	BC
23	भरत वचनात्	लिखनात्	भरत वचनात्	AC
24	शान्तेऽतिव्यासेः	शान्तवति	शान्तेऽतिव्यासेः	AC
25	कादीनीति	परिवर्तका इति	परिवर्तका इति	BC
26	परस्परोक्तिः	गभीरोक्तिः	परस्परोक्तिः	AC
27	प्रसक्तमपहाय	प्रसक्तं कार्यमपहाय	प्रसक्तं कार्यमपहाय	BC
28	लज्जयेव	लज्जयैव	लज्जयैव	BC
29	यतो	यतो	हि सा	AB
30	मेदिनी	मोहिनी	मेदिनी	AC
31	प्रोच्चलद्	प्रोच्चच्छद्	प्रोच्चलद्	AC
32	क्रीडासरः	क्रीडारसः	क्रीडासरः	AC



33	कान्त	कान्त	कान्ति	AC
34	विरह	विरहे	विरह	AC
35	हरियुक्तविप्र	हरिविप्रयुक्त	हरिविप्रयुक्त	BC
36	विमिश्रणा लागटी	वैदभ्योमिश्रणम्	विदर्भयोर्विनि	B
37	विहगच्छलन	विहगस्वनेन	विहगच्छलन	AC
38	Omitted	भारती ननु	भारती ननु	BC
39	वीररौद्राद्भुता	वीररौद्राहास्या	वीररौद्राहास्या	AC
40	यत्रागत्या	यत्राङ्गतया	यत्राङ्गतया	BC
41	धर्मनियमे	धर्मनियमः	धर्मनियमः	BC
42	चोपराग	चोत्सर्गः	चोत्सर्गः	BC
43	हास्यप्रमुखं	हास्यमुखं	हास्यप्रमुखं	AC
44	मयासाकं	मयासार्धं	मयासाकं	AC
45	स्वान्तं	स्वानं	स्वानं	BC
46	वासो	वासं	Omitted	A
47	आसीद्भृङ्गी	आसीद्भृगः	आसीद्भृङ्गी	B
48	रुचितस्मयिता	रुचिस्नपिताधरोण	रुचिस्नपिताधरोण	BC
49	पाताः	पातः	पाताः	AC
50	श्रीभानुदत्तविरचिते	भानुदत्तकरः	भानुदत्तकवि	A

### संदर्भ ग्रन्थसूचि

1. संपादन जी.वी. देवस्थली, अलङ्कारतिलक - भानुदत्तमिश्र कृत, प्रकाशन प्राच्यविद्या मंदिर, बरोडा.
2. डॉ. सत्येन्द्र. पाण्डुलिपिविज्ञान, राजस्थान हिन्दी ग्रंथ अकादमी, जयपुर
3. डॉ. एस. एम. कत्रे, भारतीय पाठ समीक्षा, अनुवादः डॉ. के. अ. त्रिवेदी, युनिवर्सिटी ग्रंथनिर्माण बोर्ड, अमदावाड, २००८.
4. हरिवल्लभ लयाणी, हस्तप्रतीने आधारे पाठ संपादन, ला.ए. भारतीय संस्कृति विद्यामंदिर, अमदावाड, २००७.